

ग्रसाबारण

EXTRAORDINARY,

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित



₹o 322]

332]

नई विल्ली, मंगलबार, विसम्बर 31, 1974/पीष 10, 1896

NEW DELHI, TUESDAY, DECEMBER 31, 1974/PAUSA 10, 1896

इस भाग में भिन्त पृथ्ठ संख्या वो जाती है जिससे कि यह प्रलग संकलन के कप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICES

EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 31st December 1974

Subject.—Scheme for the licensing of cotton mill-made textiles, including garments and made-ups for exports to the U.K. during the period from 1st January, 1975 to 31st March, 1975.

No. 47-ETC(PN)/74.—Reference is invited to Public Notice No. 6-ETC(PN)/74, dated the 11th January, 1974 announcing the scheme for exports of cotton mill-made textiles including garments and made-ups to U.K. during 1st January, 1974 to 31st December, 1974. The Scheme outlined in the above Public Notice is hereby extended upto 31st March, 1975.

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सुचनाएं

निर्यात ज्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 31 दिसम्बर, 1974

विषय .-- 1 जनवरी, 1975 से 31 मार्च, 1975 तक की श्रवधि के दौरान यू० के० को पोशाकों श्रीर तैयार माल सहित मिल निर्मित सूती वस्त्रों के निर्यात के लिए लाइसेंस देने से सम्बन्धित योजना।

4 के दौरान यू० के० कां पांशाकों एवं तैयार माल सहित मिल निर्मित सूती वस्त्रों के लिए लाइसेंस देने से सम्बन्धित योजना घोषित की गई थी। उपर्युक्त सार्वजनिक् ामें यक्षादी गई योजना एनदद्वारा 31 मार्च, 1975 तक की श्रवधि के लिए बढ़ादी जाती

SUBJECT.—Scheme for the licensing of Indian cotton textiles for export to Benelux (Belgium, Netherlands and Luxemburg) countries during the period 1st January, 1975 to 31st March, 1975.

No. 48-ETC(PN)/74.—Reference is invited to Public Notice Nos. 29-ETC(PN)/73, dated 28-9-1973, 4-ETC(PN)/74, dated 7-1-1974, 22-ETC(PN)/74, dated 21-5-1974 and 35-ETC(PN)/74, dated 27-9-1974 announcing the scheme for licensing of cotton textiles for exports to the Benelux countries. The Scheme as outlined in the above Public Notices is hereby extended for the period 1-1-1975 to 31-3-1975.

विषय.---1-1-1975 से 31-3-1975 तक की अवधि के दौरान बेनिलक्स (बेल्जियम, नीदरलैण्ड एवं लक्ष्ममबर्ग) देणों को भारतीय मृती वस्त्रों के निर्यात के लिए लाइसेंस देने से सम्बन्धित योजना ।

सं 048 ई 0 दो 0 सी 0 (पी 0 ए न 0) / 74 .--- मार्वजनिक सूचना सं 0 29-ई टी सी (पी एन) / 73, दिनाक 28-9-1973, 4-ई टी मी (पी एन)/74, दिसांक 7-1-1974, 22-ई टी मी (पी एन)/ 74, दिनांक 21-5-1974 एवं 35-ई दी सी (पी एन)/74, दिनांक 27-9-1974 जिन में बेनिलक्स देशों को मुती बस्त्रों के नियान के लिए लाइसेंग देने से सम्बन्धित योजना घोषित की गई थी को देखिए। उपर्युक्त सा जनिक मूचनाम्रों में यथा दी गई योजना एनदृद्वारा !-1-1975 से 31-3-1975 तक की अवधि के लिए बढा दी जाती है।

Subject.—Scheme for the licensing of Indian cotton textiles for export to Denmark and Irish Republic during the period 1st January, 1975 to 31st March, 1975.

No. 49-ETC(PN)/74.—Reference is invited to Public Notice Nos. 2-ETC(PN)/74, dated 3-1-1974, 22-ETC(PN)/74, dated 21-5-1974 and 35-ETC(PN)/74, dated 27-9-1974 announcing the scheme for licensing of cotton textiles for exports to Denmak and Irish Republic. The Scheme as outlined in the above Public Notices is hereby extended for the period 1-1-1975 to 31-3-1975.

विजय. --- 1-- 1-- 1975 से 31-- 3-- 1975 तक की अवधि के दौरान डेन्मार्क एवं आइरिश गणराज्य को भारतीय पुत्री वस्त्रों के दियों र के लिए लाइसस देने से सम्बन्धित योजना ।

सं 0 49-ई 0 टी 0 सी 0 (पी 0 ए न 0) / 74. -- मार्थ जितक सूचना सं 0 2-ई टी सी (पी एत) / 74. दिनांक 3-1-1974, 22-ई टी सी (पी एन)/74, विनांक 21-5-1974 एवं 35-ई टी सी (पी एन) / 74, दिनांक 27-9-1974 जिन में डेन्मार्क एवं श्राइरिण गणराज्य को सुती बस्त्रों के निर्यात के लिए लाइसेंस देने से सम्बन्धित योजना घोषित की गई थी को देखिए। उपर्यक्त सार्वजनिक सचना में यथा दी गई योजता 1-1-1975 से 31-3-1975 तक की भ्रवधि के लिए बढ़ा दी जाती ੜੇ

Subject.—Scheme for the licensing of Indian cotton textiles for export to France during the period 1st January, 1975 to 31st March, 1975.

No. 50/ETC(PN)/74.—Reference is invited to Public Notice Nos. 26-ETC(PN)/73, dated 28-9-1973, 4-ETC(PN)/74, dated 7-1-1974, 22-ETC(PN)/74, dated 21-5-1974 and 35-ETC(PN)/74, dated 27-9-1974 announcing the scheme for licensing of cotton textiles for exports to France. The Scheme as outlined in the above Public Notices is nereby extended for the period 1-1-1975 to 31-3-1975.

विषय.---1-1-1975 से 31-3-1975 तक की ग्रवधि के दौरान फास को भार बस्त्रों के निर्यात के लिए लाइमें। देने से सम्बन्धित योजना ।

सं•50-ई॰टी॰सी॰(पी॰एम॰)/74.—सार्वजनिक सूचना मं॰ 26-ईटी सी (पीएन) /73. दिनांक 28-9--73, 4-ईटी मी (पीएन)/74, दिनांक 7~1-1974, 22-ईटी मी (पीएन)/74, दिनांक 21-5-74 एवं 35-ईटी मी (पीएन)/74, दिनांक 27-9-1974 जिन में फ्रांस को मूती वस्त्रों के निर्यात के लिए लाइपेंस देने में सम्बन्धित योजना घोषित की गई थी को देखिए। उपर्युक्त मार्वजनिक सूचनाश्रों में यथा दी गई योजना एनद्हारा 1-1-1975 से 31-3-1975 तक की श्रवधि के लिए बढ़ा दी जाती है।

Subject.—Scheme for the licensing of Indian cotton textiles for export to Italy during the period 1st January, 1975 to 31st March, 1975.

No. 51-ETC(PN)/74.—Reference is invited to Public Notice Nos. 27-ETC(PN)/73, dated 28-9-1973, 4-ETC(PN)/74, dated 7-1-1974, 22-ETC(PN)/74, dated 21-5-1974 and 35-ETC(PN)/74, dated 27-9-1974 announcing the scheme for export of cotton textiles to Italy. The scheme as outlined in the above Public Notices is hereby extended for the period 1-1-1975 to 31-3-1975.

विषय.---1-1975 से 31-3-1975 तक की शबधि के दौरान इटली को भारतीय सूती यसत्रों के निर्मात के निर्मालाइमेंस देने से सम्बन्धित गोजना।

सं० 51-ई०टो०सी० (पी०एन०)/74.—सार्वजनिक सूचना ग० 27-ई टी सी (पी एन)/73, दिनांक 28-9-73, 4-ई टी सी (पी एन)/74, दिनांक 7-!-1974, 22-ई टी सी (पी एन)/74, दिनांक 21-5-1974 एवं 35-ई टी सी (पी एन)/74 दिनांक 27-9-74 जिन में इटली को सूती बस्तों के निर्यात के लिए लाडगेंप देने से सम्बन्धित योजगा गोपिन की गई थी को देखिए। उपयुक्त सार्वजनिक सूचनाओं में यथा दी गई योजना 1-1-1975 से 31-3-1975 तक की श्रविश्व के लिए बहादी जाती है।

Subject.—Scheme for the licensing of Indian cotton textiles for export to West Germany, during the period 1st January, 1975 to 31st March, 1975.

No. 52-ETC(PN)/74. Reference is invited to Public Notice Nos. 3-ETC(PN)/74, dated 3-1-1974, 22-ETC(PN)/74, dated 21-5-1974 and 35-ETC(PN)/74, dated 27-9-1974 announcing the scheme for licensing of cotton textiles for exports to West Germany. The scheme as outlined in the above Public Notices is hereby extended for the period 1-1-1975 to 31-3-1975.

विषय.--1-1-1975 से 31-3-1975 तक ी श्रवधि वे दौरान पश्चिम जर्मन को भारतीय मुती बस्त्रों के निर्यात के लिए लाइसेंस देने से सम्बन्धित योजना !

सं० 52-ई०टो०सी० (पी०एन०)/74---मार्बजिनिक सचना मं० 3-ई टी सी (पी एन)/74 दिनांक 3-1-1974, 22-ई टी सी (पी एन)/74, दिनांक 21-5-1974 एवं 35-ई टी सी (पी एन)/74, दिनांक 21-5-1974 एवं 35-ई टी सी (पी एन)/74, दिनांक 27-9-1974 जिन में पश्चिम जर्मन की मूती बस्त्रों के निर्यात के लिए लाइमेंम देने मे मम्बन्धित योजना घोषित की गई थी को देखिए । उपयंक्त सार्वजिनक सूचना में यथा दी गई योजना ए दुइारा 1-1-1975 में 31-3-1975 तक की ध्रवधि के लिए बढ़ा दी जाती है।

neme for the licensing of mill-made cotton blouses, shirts, and dresses for export to Australia during the period upto 30th June, 1975.

53-ETC(PN)/74.—It has been decided to bring under Export Trade Control mill yoven cotton blouses, shirts and dresses for export to Australia.

2. The Scheme, which comes into effect immediately in pursuance of the agreement between the Governments of India and Australia, relates to the export of the items detailed below from India to Australia would be operative upto 30th June, 1975.

AUSTRALIAN TARIFF ITEM NO.	DESCRIPTION
Ex 61.02.3 Ex 61.04.2	Blouses and shirts, woven, women's, girls' and infants' predominantly of cotton by weight.
Ex. 61,02.1	Dresses, woven, women's and girls' pre- dominantly of cotton by weight.

Exports shall be allowed from any port in India.

For exports of these items to Australia, quotas shall be allotted by the Cotton Textiles Export Promotion Council to the shippers in accordance with the decision of the Cotton Textiles Export Promotion Council, Bombay.

Imports of these items into Australia will be admitted by the competent Australian authorities only on presentation of the Export Certificate issued by the Cotton Textiles Export Promotion Council, Bombay and up country ports of Delhi, Calcutta, Madras, Cochin and Ahmedabad.

Quotas shall not be transferable without the express consent in writing of the quotas issuing authority viz. The Cotton Textiles Export Promotion Council, Bombay.

A non-refundable charge of Rs. 10/- per 1,000 pcs. will be levied by the Cotton Textiles Export Promotion Council for the issue of quotas, subject to a minimum of Rs. 5/-.

All shippers shall have to submit monthly reports to the Cotton Textiles Export Promotion Council, Bombay, giving details of the shipments of these items made to Australia. These statements should reach the Council by the 10th of the following month.

The Cotton Textiles Export Promotion Council shall (a) supervise the entire scheme (b) keep a watch over the performance from time to time (c) interpret and give decisions on various matters arising out of the operation of the scheme and (d) make such changes in the scheme as they deem fit from time to time. The Council shall be empowered to frame rules and regulations from time to time inter-alia providing for the conditions to be complied with by an applicant before he would be entitled to quotas. It shall also have the right to withhold or cancel quotas and reject applications for quotas without assigning any reasons.

The address of the Cotton Textiles Export Promotion Council, is as follows:-

f"Engineering Centre, 5th Floor. 9, Mathew Road, Bombay 400 004.

विषय.---30 ज्न, 1975 तक की श्रवधि के दौरान श्रास्ट्रेलिया को मिल निर्मित स्ती ब्लाउजों कमीजों एवं पोशाकों के निर्यात के लिए लाइमेंस देने में सम्बन्धित योजना।

सं० 53-ई०टी०सी० (पी० एन०) /74.—यह निश्चय किया गया है कि प्रास्ट्रोलया के लिए मिल निर्मित सूती ब्लाउजों, कमीजों ग्रीर पोशाकों के निर्यात को निर्यात व्यापार नियंत्रण के श्रन्तर्गत लाया जाए।

भारत श्रौर श्रास्ट्रेलिया सरकारों के बीच हुए समझौते के श्रनुसरण में तत्काल से है। होने वाली योजना नीचे दी गई मदों के निर्यात से सम्बन्धित है श्रौर 30 जून, 1975 तक ला रहेगी:---

श्रास्ट्रेलियन टेरिक मद संख्या	विवरण
1	2
एक्स 61.02.3 एक्स 61.04.2	स्त्रियों, लड़कियों एवं ग्रिशुप्रों के लिए बुनी हुई ब्लाउजें ग्रीर कमीजें. ग्रीर वजन के ग्राधार पर प्रधानतवा सूती ।
एक्स 61.02 . 1	स्त्रियों और लड़िकाों के लिए ब्रुती हुई पोशाकें और वजन के आधार पर प्रधानतया सूनी ।

निर्यात भारत में किसी भी पत्तन के स्वीकृत होंगे।

न्नास्ट्रेलिया को इन मदों के निर्यात के लिए, पोतवणिकों को कोटे, सूती वस्त्र निर्यात संवर्धन द्वारा सूती वस्त्र निर्यात संवर्धन परिषद, बम्बई के निर्णय के श्रन्मार श्राबंटित किए जाएंगे।

समर्थ श्रास्ट्रेलियन प्राधिकारियों द्वारा श्रास्ट्रेलिया में इन मवों के श्रायात की स्वीकृति केवल सूती वस्त्र निर्यात संवर्धन परिषद बम्बई एवं दिल्ली के देशती पत्तनों कलकत्ता, मद्रास, कोचीन एवं श्रहमदाबाद द्वारा जारी किए गए निर्यात प्रमाणस्त्र के प्रस्तुत करने पर ही दी जाएगी।

कोटा जारी करने वाले प्राधिकारी श्रर्थात् सृती वस्त्र निर्यात संवर्धन परिचद, बम्बई की स्पब्ट लिखित स्वीकृति के बिना कोटे हप्तान्तरणीय नहीं होंगे।

प्रत्येक 1,000 नगों पर 10 क्वये का एक अदेव गुल्क सूती वस्त्र निर्यात संबर्धन परिषद द्वारा कोटा जारी करने के लिए उगाहा जाएगा जिसकी न्यूनतम राणि 5 क्वये होगी।

सभी पोतवणिकों को भ्रास्ट्रेलिया को इन मद्दों के लिए किए गए पोतलदानों के ब्यौरे देते हुए सूनी वस्त्र निर्यात संवर्धन परिषद, बम्बई को एक मासिक रिपोर्ट प्रस्तुत करनी पड़ेगी। ये रिपोर्ट भ्रनुवर्ती महीने की 10 नारीख तक परिषद को पहुंच जानी चाहिए।

सूती वस्त्र निर्यात संबर्धन परिषद के ये कार्य होंगे (क) सम्पूर्ण योजना का पर्यवेक्षण करना, (ख) समय समय पर कार्य पालन की निगरानी रखना, (ग) योजना के परिचालन से सम्बन्धित उत्पन्न हुए विभिन्न मामलों का विवेचन करना और निर्णय देना, और (घ) योजना में ऐसे परिवर्तन करना जिन्हें वे समय समय पर उपयुक्त समझें। कोटा प्राप्त करने के लिए पात्र बनने से पहले की शर्तों का प्रावेदक से पालन कराने के लिए प्राप्त शर्तों के साथ साथ परिषद समय समय पर नियम तथा विनियम बनाने के लिए भी प्राधिकृत होगी। उसे बिना कोई कारण

ट को रो इने या रह करने या कोटे के लिए आवेदनपत्नों को अस्वीकार करने का भी श्रधिव≱र

सूतो अस्त्र निर्यात संपर्धत परिषद का पता निम्नलिखिय है :—— ''इंजीनियरिंग सेन्टर'' पांचवीं मंजिल, 9. मैथ्यू रोड, कम्बर्ध-यः

SUBJECT.—Scheme for the licensing of Indian Cotton Textiles for export to Austria during the licensing year 1975.

- No. 54-ETC(PN)/74.—The Scheme relates to the export of Cotton Yarn, all varieties of mill-made cotton fabrics and products manufactured out of cotton mill-made/hand-loom fabrics including readymade garments from India to Austria during the licensing year 1st January, 1975 to 31st December, 1975.
- 2. For the purpose of licensing the shipment period will be divided into two six monthly periods i.e. 1st January, 1975 to 30th June, 1975 and 1st July, 1975 to 31st December, 1975.
- 3. Exports shall be licensed freely on shipping bills on first-come, first-served basis by Export Trade Control Authorities at the ports of shipment on the basis of quota endorsement made by the representatives of the Cotton Textiles Export Promotion Council at Bombay (in the office of the Joint Chief Controller of Imports & Exports, Bombay), New Delhi, Calcutta, Madras, Cochin and Ahmedabad.

The second six monthly distribution will be made later in accordance with the decision of the EEC/Austria/Sweden Textiles Licensing Advisory Committee.

4. For the purpose of exports and issuance of quota/licensing endorsement, Cotton Textiles have been divided in the following three categories.

C: tegory I Grey Goods

Category II Terry Towels and Towelling and

Category III Cotton yarn, Finished Fabrics, Miscellaneous.

- 5. Such imports into Austria will be admitted by the competent authority only on presentation of the green certificate issued by the Cotton Textiles Export Promotion Council, Bombay (in the Office of the Joint Chief Controller of Imports & Exports), New Delhi, Calcutta, Madras, Cochin and Ahmedabad, on the basis of which the Austrian Authorities would issue an import licence.
- 6. Licences and quotas shall not be transferable without the express consent in writing of the EEC/Austria/Sweden Textiles Licensing Advisory Committee.
- 7. A non-refundable charge of Rs. 10/- per ton will be charged by the Cotton Textiles Export Promotion Council for the issue of quotas, subject to a minimum of Rs. 5.
- 8. All shippers shall have to submit a monthly report to the Cotton Textiles Export Promotion Council, giving details of the shipment against individual licensing endorsement issued to them. These statements should reach the Council by the 10th of the subsequent month.
- 9. The E.E.C./Austria/Sweden Textiles Licensing Advisory Committee shall (a) supervise the entire scheme; (b) keep a watch over the performance from time to time; (c) interpret and give decisions on various matters arising out of the operation of the scheme; and (d) make such changes in the scheme as the Committee deems fit from thructo time. The Licensing Committee shall be empowered to frame rules and regulations from time to time inter-alla providing for the conditions to be complied with by an applicant before he would be entitled to quotas. It shall also have the right to withhold or cancel quotas and reject applications for quotas without assigning any reasons.
 - 10. The address of the Cotton Textiles Export Promotion Council is as follows:-

"Engineering Centre"
5th Floor,

9. Mathew Road, BOMBAY-400004.

B. D. KUMAR, Chief Controller of Imports & Exports. विषय :—लाइसेंस वर्ष 1975 के दौरान भारतीय सूती वस्त्रों का स्नास लाइसेन्स जारी करने के लिए योजना।

सं० 54-ई० टो० सी० (पी० एन०)/74.—यह योजना लाइसेन्स वर्ष 31 दिसम्बर, 1975 के दौरान सूती धागों, मिल निर्मित सूती वस्त्रों की सभी किस्मों भ्र पोशाकों महित मिल निर्मित/ह्यकर्या सूती कपड़े से विर्निमित उत्पादों का भारत से आ निर्यात से सम्बन्धित है।

- 2. लाइमेन्स जारी करने के उद्देश्य के लिए पोतलदान अवधि छः—छः माह—अर्थात 1 ज 1975 से 30 जुन, 1975 तक और 1 जुलाई, 1975 से 31 दिसम्बर, 1975 तक की दो अ में बांटी जाएगी।
- 3. निर्यात की स्रनुपति पहले स्राए सो पहले पाए स्राधार पर पोतलदान के पत्तन पर निर्म बन्धपार निर्मत्रण प्राधिकारियों द्वारा बम्बई (संयुक्त मुख्य नियंत्रक, स्रायात-निर्यात का कार्यालय बम्बई में), नई दिल्ली, कलकत्ता, मद्रास, कोचीन स्रीर स्रहमदाबाद में सूती वस्त्र निर्यात संवर्धन परिषद के प्रतिनिधियों द्वारा किए गए कोटा पण्ठांकन के स्राधार पर पोतलदान बिलों पर मुक्त रूप से दी जाएगी ।

द्वितीय छमाही का वितरण ई ई सी / श्रास्ट्रिया/स्वीडन वस्त्र लाइमेंस सलाहकार समिति के निर्णय के श्रनुसार बाद में किया जाएगा।

4. निर्यात श्रीर कोटा/लाइसेंस-पृष्ठांकन के उद्देश्य के लिए सूती वस्त्र को निम्नलिखित तीन श्रीणयों में विभाजित किया गया है :--

श्रेणी-1 भूरा माल

श्रैणी-2 टेरिनौलिये तथा तौलिये के लिए और

श्रेगी-3 सुती धागा परिष्कृतं वस्त्र, विविध

- 5. श्रास्ट्रिया मे ऐसे श्रायात बम्बई (संयुक्त मुख्य नियंत्रक, ग्रायात-निर्मात के कार्यालय बम्बई में), नई दिल्ली, कलकत्ता, मद्राय, कोचीन श्रीर ग्रहनदाबाद में सूती वस्त्र विर्यात संवर्धन परिषद द्वारा जारी किए गए केवल उस ग्रीन प्रमाण पत्न को श्रस्तुत करने पर समर्थ प्राधिकारियो द्वारा स्वीकार किए जाएंगे जिस के श्राधार पर श्रास्ट्रिया के प्राधिकारी एक श्रायात लाइसेस जारी करेंगे।
- 6. लाइसेन्स श्रौर कोटे ई ई सी/ग्रास्ट्रिया/स्वीडन वस्त्र लाइसेन्स मलाहकार समिति की लिखित रूप में स्पष्ट महमति के बिना हस्तान्तरित नहीं किए जाएंगे ।
- 7. कोटों को जारी करने के लिए सूनी वस्त्र निर्यात संवर्धन परिषद द्वारा 10/-- रुपये प्रति टन का एक श्रदेय शल्क वसूल किया जाएगा, यह शुल्क कम से कम 5/- रुपये होगा।
- 8. सभी पोतलदान कर्ताग्रों को एक मासिक रिपोर्ट उनको जाि किए गए श्रलग-श्रलग लाइसेन्स पृष्ठांकनों के प्रति पोतलदान के ब्यौरे देते हुए सूती वस्त्र निर्यात संवर्धन परिषद को प्रस्तुत करनी होगी। ये विवरण पत्र श्रागामी मास की 10 तारीख तक पण्यिद को पहुंच जाने चाहिए।
- 9. ई ई सी/ब्रास्ट्रिया/स्वीडन वस्त्र लाडसेन्स मलाहकार ममिति ये कार्य करेगी :---(क) सम्पूण योजना का पर्यवेक्षण करना (ख) समय-समय पर कार्य निष्पादन की निगरानी

क प्रचालन के सम्बन्ध में उठने वाले विभिन्न मामलों की व्याख्या करते भीर (घ) योजना में ऐसे परिवर्तन करना जो समिति समय-समय पर् अचित एक ऋश्वक कोटा प्रान्त करने का हकदार हो इससे पहले उस से गर्तों का अनुपालन कराने प्रस्था करने के साथ साथ लाइसेन्स समिति को समय-समय पर नियमों और विनियमों का निर्माण ते अधिकार होगा। कोटों को रोकना या रह करना और कोई भी कारण बताए बिना कोटों भु आविदनक्तों को अस्वीकार करना भी इस समिति वस्त्र निर्यात का अधिकार होगा।

10. सूती बस्त्र निर्यात संबर्धन परिश्रद का पता निम्नलिखित हैं:—
"ईजीनियरिंग सेन्टर"
पांचवों मंजिल,
१, मैं:पू रोड,
बम्बई—-400004 ।

सी० डी० कुमार, मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात ।